



**DIRECCIÓN DE VINCULACIÓN SOCIAL  
FACULTAD DE CIENCIAS Y HUMANIDADES**

**CARRERA:**

LICENCIATURA EN IDIOMA INGLÉS

**NOMBRE DEL PROYECTO:**

MODULO DE INGLES DIRIGIDO A ESTUDIANTES DE BACHILLERATO  
TÉCNICO VOCACIONAL EN ATENCIÓN PRIMARIA EN SALUD DEL  
INSTITUTO NACIONAL "ISIDRO MENÉNDEZ" (INIM)

**RESPONSABLES:**

HEYSI FRANCISCA CAMPOS MARAVILLA	U20210452
FERNANDA GISSELLE CAMPOS ORTIZ	U20210175
CARLOS ALFREDO ORELLANA VASQUEZ	U20210306

**CICLO:**

02-2024.

**LUGAR Y FECHA DE ENTREGA:**

CIUDAD UNIVERSITARIA UNIVO, 03 DE SEPTIEMBRE DEL 2024.

## Tabla de contenido

1. UBICACIÓN DE PROYECTO .....	3
2. REGIÓN: ORIENTAL.....	3
3. ÁREA DE EJECUCIÓN.....	3
4. LÍNEA DE ACCIÓN DE VINCULACIÓN SOCIAL .....	3
5. DESCRIPCIÓN .....	3
6. IDENTIFICACIÓN DEL PROBLEMA .....	4
7. JUSTIFICACIÓN .....	4
8. OBJETIVOS .....	5
8.1. GENERAL .....	5
8.2. OBJETIVOS ESPECÍFICOS .....	5
9. ACTIVIDADES .....	6
10. METAS .....	6
11. POBLACIÓN BENEFICIADA.....	6
12. HORARIO DE TRABAJO.....	6
13. PERIODO DE REALIZACIÓN .....	7
14. INSTITUCIONES PARTICIPANTES .....	7
15. RECURSOS .....	7
16. PRESUPUESTO .....	7
17. CRONOGRAMA DE ACTIVIDADES .....	8
18. RECIBO DE ARANCEL DE SERVICIO SOCIAL.....	9

## 1. UBICACIÓN DE PROYECTO:

Nombre de la institución: Instituto Nacional "Isidro Menendez" (INIM)

Dirección: 15A Calle Poniente y Final 7A Avenida Sur, San Miguel.

Teléfono: +503 7601-9047.

Persona Responsable de supervisar al estudiante en la institución: Edwin Alcántar

Cargo: Docente Encargado

## 2. REGIÓN:

Oriental

## 3. ÁREA DE EJECUCIÓN:

-Humanidades.

## 4. LÍNEA DE ACCIÓN DE VINCULACIÓN SOCIAL:

Niñez, adolescencia y juventud.

## 5. DESCRIPCIÓN:

"Inglés para el Futuro" es un proyecto diseñado específicamente para estudiantes de Bachillerato en Salud del Instituto Nacional Isidro Menéndez (INIM), con el objetivo de fortalecer sus habilidades lingüísticas en inglés. Este programa se enfoca en brindarles las herramientas necesarias para comprender y utilizar terminología médica en inglés, un componente esencial para su formación académica y su futura práctica profesional en el campo de la salud.

Mediante la aplicación de metodologías innovadoras y adaptadas a sus necesidades, "Inglés para el Futuro" busca convertir el aprendizaje del idioma

en una experiencia enriquecedora y relevante. El proyecto no solo facilita el dominio del inglés, sino que también promueve el desarrollo integral de los estudiantes, estén preparados para enfrentar los desafíos de un entorno globalizado donde el inglés es clave para la comunicación efectiva en la atención médica.

Con este enfoque integral, el proyecto aspira a mejorar las oportunidades educativas y profesionales de los participantes, equipándolos con la confianza y competencia necesarias para aplicar sus conocimientos en situaciones reales de atención a la salud, tanto a nivel local como internacional.

#### 6. IDENTIFICACIÓN DEL PROBLEMA:

Los estudiantes de Bachillerato Técnico Vocacional en Atención Primaria en Salud del Instituto Nacional "Isidro Menéndez" enfrentan ciertas dificultades al momento de interactuar con textos en inglés relacionados con la salud comunitaria y la asistencia clínica. Esto implica realizar una evaluación detallada de sus habilidades actuales de lectura en inglés y la terminología específica del campo de la salud que necesitan dominar. Las razones que hacen de esto un problema relevante socio-culturalmente incluyen la necesidad de una comunicación efectiva en contextos de salud globalizados, donde el inglés se ha convertido en el idioma predominante, y la importancia de capacitar a los futuros profesionales de la salud para que puedan desempeñarse con competencia y confianza en su campo. En este contexto, este proyecto busca desarrollar estas competencias de lectura en inglés a través de un módulo educativo que sea tanto interactivo como práctico, asegurando que los estudiantes no sólo comprendan la terminología, sino que también puedan aplicarla en situaciones reales de atención a la salud.

## 7. JUSTIFICACIÓN:

El proyecto para los estudiantes del "Instituto Nacional Isidro Menéndez" se alinea con los desafíos y dificultades al interactuar con textos en inglés relacionados con la salud comunitaria y la asistencia clínica. El enfoque de este proyecto integral responde a las múltiples barreras que limitan el desarrollo personal, social y profesional de los jóvenes. Al igual que la necesidad de una evaluación detallada de sus habilidades de lectura en inglés y de la terminología específica del campo de la salud, la falta de acceso a una educación de calidad y oportunidades laborales crea un entorno desfavorable que restringe su crecimiento y participación plena en la sociedad.

En un mundo globalizado, el dominio del inglés es crucial para una comunicación efectiva en contextos de salud, y para acceder a mejores oportunidades educativas y laborales. Este proyecto se propone cerrar esta brecha, proporcionando a los estudiantes las competencias necesarias para comprender y aplicar la terminología médica en inglés en situaciones reales de atención a la salud. De esta manera, se busca no solo fortalecer su competencia y confianza en el campo, sino también ofrecerles un apoyo esencial para su desarrollo integral.

## 8. OBJETIVOS:

### 8.1. General

Desarrollar competencias de lectura en inglés que faciliten la interpretación y aplicación de terminología usada en el campo de salud comunitaria y asistencia clínica.

### 8.2. Específico

1. Desarrollar la capacidad de los estudiantes para comprender y analizar

textos académicos y artículos científicos en inglés, relacionados con el campo de la salud, para mejorar su acceso a la literatura especializada y recursos educativos internacionales.

2. Fomentar la adquisición de vocabulario técnico en inglés a través de la lectura de estudios de caso, manuales médicos y publicaciones científicas, para fortalecer su comprensión y aplicación en situaciones profesionales. 9.

#### ACTIVIDADES:

- Planificar las clases
- Jornalización de las actividades
- Evaluación diagnóstica
- Impartir clases
- Crear material didáctico
- Evaluar el rendimiento académico
- Dar retroalimentación
- Fomentar la participación
- Monitorear la asistencia
- Realización de un proyecto final

#### 10. METAS:

Cuantificable: Capacitar al menos 107 estudiantes en el desarrollo de competencias de lectura en el idioma inglés y en la adquisición de terminología enfocada en la salud comunitaria y la asistencia clínica.

Medible: Lograr que al menos el 90% de los estudiantes asistan regularmente a las clases y actividades programadas.

#### 11. POBLACIÓN BENEFICIADA:

HOMBRES	MUJERES	TOTAL
23	84	107

## 12. HORARIO DE TRABAJO:

HORA	DIA	LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES
AM						8:30
PM		1:00-5:00	3:00-5:00	1:00-5:00	3:00-5:00	5:00

12.1 AVANCES Diseño y estructura del manual o carpeta técnica.

## 13. Período de Realización:

Fecha de inicio: Lunes 02 de septiembre de 2024.

Fecha de finalización: Viernes 15 de noviembre de 2024.

## 14. INSTITUCIONES PARTICIPANTES:

- Universidad de Oriente (UNIVO)
- Nombre de la institución dónde realizará el proyecto: Instituto Nacional "Isidro Menendez" (INIM)

## 15. RECURSOS:

- Humanos: Tres estudiantes de la universidad
- Materiales: Computadora, proyector, bocina, folletos, guías de trabajo, lapiceros, tirro, cartulinas, flash cards, páginas de colores, plumones de diversos colores, borrador de pizarra, tijera, colores, pegamento, etc.

16. PRESUPUESTO:

CANTIDAD	DESCRIPCIÓN	COSTO UNITARIO	COSTO TOTAL
50	Alimentación	\$ 9. 00	\$450.00
50	Transporte	\$ 5.00	\$250.00
1,000	3 Colaboradores	\$ 1.00	\$1,500.00
----	Otros, papelería, copias, impresiones, etc.	----	---
	TOTAL GENERAL		\$2,200.00



## 17. CRONOGRAMA DE ACTIVIDADES:

Actividades	Meses											
	Septiembre				Octubre				Noviembre			
Planificar las clases.	2	6	9									
Crear Material didáctico	3	9	10	13	7	14	21	28	4	11		
Hacer prueba diagnóstica	2											
Monitorear asistencia	9	17	23		7	11	14	18	4	13	15	
Impartir clases	2	3	6	13	1	4	7	11	4	5	8	11
Dar retroalimentación	6	13	20	27	6	13	20	27	6	7	11	
Fomentar la participación.	7	14	21	28	14	15	18	21	1	12		
Evaluar el rendimiento académico.		15		29		25			11			
Realización de proyecto final.										15		

Contacto de los estudiantes

Nombre de los estudiantes:

HEYSI FRANCISCA CAMPOS MARAVILLA

U20210452

FERNANDA GISSELLE CAMPOS ORTIZ

U20210175

CARLOS ALFREDO ORELLANA VASQUEZ


U20210306

Teléfono:


7962-4914 [heysiycc@gmail.com](mailto:heysiycc@gmail.com)

7087-0788      [campoortizf@gmail.com](mailto:campoortizf@gmail.com)  
7675-9716      [alfredoorellana.univo@gmail.com](mailto:alfredoorellana.univo@gmail.com)

18. Recibo de arancel de servicio social:



DOCUMENTO TRIBUTARIO ELECTRÓNICO  
FACTURA



**Código de Generación:** 960C8A85-9B71-4EC0-82AD-20ACC84B8444  
**Número de Control:** DTE-01-M001P001-000000000057863  
**Sello de Recepción:** 2024A826BF267725469E967D634E95106E8FLJDC

**Módulo de Facturación:** Transmisión normal  
**Tipo de Transmisión:** Normal  
**Fecha y Hora de Generación:** 02/09/2024 08:36:42

**Emisor**  
Nombre: UNIVERSIDAD DE ORIENTE  
Correo electrónico: facturacionelectronica@univo.edu.sv  
Dirección: 4A, Calle Poniente, Barrio San Felipe, 705, San Miguel, San Miguel  
Teléfono: 26683700 NIT: 12173110810022  
NRC: 1028731 Actividad económica: EDUCACION

**Receptor**  
Nombre: CARLOS ALFREDO ORELLANA VÁSQUEZ  
Correo electrónico: alfredoorellana.univo@gmail.com  
Dirección: COL. ESPAÑA #51 POL. #8 SUR  
Teléfono: 76759716 DUI: 06375746-2

N°	Cant.	Unidad	Descripción	Precio Unitario	Venta no sujeta	Venta exenta	Venta gravada
1	1.00	Unidad	Aporte Social e inducción para servicio social PREGRADO (primera asignación)	\$75.0000	\$0.00	\$0.00	\$75.00
				Suma de Ventas:			\$75.00
				Sumatoria de ventas:			\$75.00
				Sub-Total:			\$75.00
				IVA Retenido :			\$0.00
				Monto Total de la Operación:			\$75.00
				Total a Pagar:			\$75.00

Valor en Letras: SETENTA Y CINCO 00/100 DÓLARES  
Condición de la Operación: CONTADO  
Observaciones: PAGO EN VENTANILLA

Responsable por parte del emisor: LAURA ROSA GALAN HUEZO

N° de Documento: 96.882



DOCUMENTO TRIBUTARIO ELECTRÓNICO  
FACTURA



Código de Generación: CA60624D-564E-43F7-ADB9-E1890F540195  
Número de Control: DTE-01-M001P001-000000000057850  
Sello de Recepción: 2024A91005CEE6D448118AF724A91BCD1AF3K3ZS

Módulo de Facturación: Transmisión normal  
Tipo de Transmisión: Normal  
Fecha y Hora de Generación: 02/09/2024 07:35:06

Emisor

Nombre: UNIVERSIDAD DE ORIENTE  
Correo electrónico: facturacionelectronica@univo.edu.sv  
Dirección: 4A. Calle Poniente, Barrio San Felipe, 705, San Miguel, San Miguel  
Teléfono: 26683700 NIT: 12173110810022  
NRC: 1028731 Actividad económica: EDUCACION

Receptor

Nombre: FERNANDA GISELLE CAMPOS ORTÍZ  
Correo electrónico: campoortiz@gmail.com  
Dirección: Dirección: Colonia La floresta. Pol. 12 lote 11, Berlin, Usulután.  
Teléfono: 70870788 DUI: 06257349-1

Nº	Cant.	Unidad	Descripción	Precio Unitario	Venta no sujeta	Venta exenta	Venta gravada
1	1.00	Unidad	Aporte Social e inducción para servicio social PREGRADO (primera asignación)	\$75.0000	\$0.00	\$0.00	\$75.00
				Suma de Ventas:			\$75.00
				Sumatoria de ventas:			\$75.00
				Sub-Total:			\$75.00
				IVA Retenido :			\$0.00
				Monto Total de la Operación:			\$75.00
				Total a Pagar:			\$75.00

Valor en Letras: SETENTA Y CINCO 00/100 DÓLARES  
Condición de la Operación: CONTADO  
Observaciones: PAGO EN VENTANILLA

Responsable por parte del emisor: LAURA ROSA GALAN HUEZO

N° de Documento: 96.869



DOCUMENTO TRIBUTARIO ELECTRÓNICO  
FACTURA



Código de Generación: 5C598AD0-F656-4548-AD63-C443166C494C  
Número de Control: DTE-01-M001P001-000000000057849  
Sello de Recepción: 202408A137C1E0CF4831A2965B1B4BB820843N0Z

Módulo de Facturación: Transmisión normal  
Tipo de Transmisión: Normal  
Fecha y Hora de Generación: 02/09/2024 07:33:19

Emisor

Nombre: UNIVERSIDAD DE ORIENTE  
Correo electrónico: facturacionelectronica@univo.edu.sv  
Dirección: 4A. Calle Poniente, Barrio San Felipe, 705, San Miguel, San Miguel  
Teléfono: 26683700 NIT: 12173110810022  
NRC: 1028731 Actividad económica: EDUCACION

Receptor

Nombre: HEYSI FRANCISCA CAMPOS MARAVILLA  
Correo electrónico: heysiycc@gmail.com  
Dirección: CANTÓN EL ZAPOTILLO CASERIO EL CALVARIO ALEGRIA USULUTAN  
Teléfono: 79624914 DUI: 06267681-7

Nº	Cant.	Unidad	Descripción	Precio Unitario	Venta no sujeta	Venta exenta	Venta gravada
1	1.00	Unidad	Aporte Social e inducción para servicio social PREGRADO (primera asignación)	\$75.0000	\$0.00	\$0.00	\$75.00
				Suma de Ventas:			\$75.00
				Sumatoria de ventas:			\$75.00
				Sub-Total:			\$75.00
				IVA Retenido :			\$0.00
				Monto Total de la Operación:			\$75.00
				Total a Pagar:			\$75.00

Valor en Letras: SETENTA Y CINCO 00/100 DÓLARES  
Condición de la Operación: CONTADO  
Observaciones: PAGO EN VENTANILLA

Responsable por parte del emisor: LAURA ROSA GALAN HUEZO

N° de Documento: 96.868